Το έγγραφο αυτό συνιστά βοήθημα τεκμηρίωσης και δεν δεσμεύει τα κοινοτικά όργανα

►**B** **ΚΑΝΟΝΙΣΜΌΣ (ΕΚ) αριθ. 936/97 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΉΣ**

της 27ης Μαΐου 1997

για το άνοιγμα και τον τρόπο διαχείρισης των δασμολογικών ποσοστώσεων για τα βόεια κρέατα εκλεκτής ποιότητας, νωπά, διατηρημένα με απλή ψύξη ή κατεψυγμένα και για το κατεψυγμένο κρέας βουβάλου

(ΕΕ L 137 της 28.5.1997, σ. 10)

Τροποποιείται από:

		Επίσημη Εφημερίδα		
		αριθ.	σελίδα	ημερομηνία
►**M1**	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2048/97 της Επιτροπής της 20ής Οκτωβρίου 1997	L 287	10	21.10.1997
►**M2**	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 31/98 της Επιτροπής της 8ης Ιανουαρίου 1998	L 5	3	9.1.1998
►**M3**	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 260/98 της Επιτροπής της 30ής Ιανουαρίου 1998	L 25	42	31.1.1998
►**M4**	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1299/98 της Επιτροπής της 23ης Ιουνίου 1998	L 180	6	24.6.1998
►**M5**	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1680/98 της Επιτροπής της 29ης Ιουλίου 1998	L 212	36	30.7.1998
►**M6**	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 134/1999 της Επιτροπής της 21ης Ιανουαρίου 1999	L 17	22	22.1.1999
►**M7**	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 361/2002 της Επιτροπής της 27ης Φεβρουαρίου 2002	L 58	5	28.2.2002
►**M8**	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1524/2002 της Επιτροπής της 26ης Αυγούστου 2002	L 229	7	27.8.2002
►**M9**	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1781/2002 της Επιτροπής της 7ης Οκτωβρίου 2002	L 270	3	8.10.2002
►**M10**	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 649/2003 της Επιτροπής της 10ης Απριλίου 2003	L 95	13	11.4.2003
►**M11**	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1118/2004 της Επιτροπής της 16ης Ιουνίου 2004	L 217	10	17.6.2004
►**M12**	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2186/2005 της Επιτροπής της 27ης Δεκεμβρίου 2005	L 347	74	30.12.2005
►**M13**	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 408/2006 της Επιτροπής της 9ης Μαρτίου 2006	L 71	3	10.3.2006

▼B

ΚΑΝΟΝΙΣΜΌΣ (ΕΚ) αριθ. 936/97 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΉΣ

της 27ης Μαΐου 1997

για το άνοιγμα και τον τρόπο διαχείρισης των δασμολογικών ποσοστώσεων για τα βόεια κρέατα εκλεκτής ποιότητας, νωπά, διατηρημένα με απλή ψύξη ή κατεψυγμένα και για το κατεψυγμένο κρέας βουβάλου

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1095/96 του Συμβουλίου, της 18ης Ιουνίου 1996, περί εφαρμογής των παραχωρήσεων του καταλόγου CXL, καταρτισθέντος κατόπιν των διαπραγματεύσεων του άρθρου XXIV.6 της GATT ([1]), και ιδίως το άρθρο 1 παράγραφος 1,

Εκτιμώντας:

ότι η Κοινότητα δεσμεύτηκε από τη συμφωνία επί της γεωργίας που συνήφθη στο πλαίσιο των πολυμερών εμπορικών διαπραγματεύσεων του Γύρου της Ουρουγουάης, να ανοίξει δασμολογικές ποσοστώσεις για το βόειο κρέας εκλεκτής ποιότητας και για το κατεψυγμένο κρέας βουβάλου, των οποίων η ετήσια ποσότητα καθορίστηκε αντίστοιχα σε 58 100 και σε 2 250 τόνους· ότι πρέπει να ανοίξουν οι ποσοστώσεις αυτές σε πολυετή βάση για περιόδους δώδεκα μηνών που θα αρχίζουν την 1η Ιουλίου κάθε έτους και να θεσπισθούν οι λεπτομέρειες εφαρμογής των ποσοστώσεων αυτών·

ότι οι τρίτες χώρες εξαγωγής ανέλαβαν την υποχρέωση να εκδίδουν, για τα προϊόντα αυτά, πιστοποιητικά γνησιότητας που εγγυώνται την καταγωγή τους· ότι πρέπει να καθορισθεί το πρότυπο των πιστοποιητικών αυτών και να προβλεφθούν οι λεπτομέρειες χρησιμοποιήσεώς του· ότι το πιστοποιητικό γνησιότητας πρέπει να εκδίδεται από οργανισμό που βρίσκεται σε τρίτη χώρα· ότι ο οργανισμός αυτές πρέπει να παρέχει όλες τις εγγυήσεις εκείνες που είναι αναγκαίες για την εξασφάλιση της καλής λειτουργίας του εν λόγω καθεστώτος·

ότι πρέπει να προβλεφθεί η διαχείριση του εν λόγω καθεστώτος να πραγματοποιείται μέσω πιστοποιητικών εισαγωγής· ότι, για το σκοπό αυτό, πρέπει να προβλεφθούν, ιδίως, οι λεπτομέρειες υποβολής των αιτήσεων, καθώς και τα στοιχεία που πρέπει να περιέχουν οι αιτήσεις και τα πιστοποιητικά, ενδεχομένως κατά παρέκκλιση από ορισμένες διατάξεις του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3719/88 της Επιτροπής, της 16ης Νοεμβρίου 1988, για τις λεπτομέρειες εφαρμογής του καθεστώτος των πιστοποιητικών εισαγωγής, εξαγωγής και προκαθορισμού για τα γεωργικά προϊόντα ([2]), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2350/96 ([3]), και από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1445/95 της Επιτροπής, της 26ης Ιουνίου 1995, για τις λεπτομέρειες εφαρμογής του καθεστώτος των πιστοποιητικών εξαγωγής στον τομέα του βοείου κρέατος και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2377/80 ([4]), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 266/97 ([5])·

ότι, για να εξασφαλισθεί η καλή διαχείριση της εισαγωγής των εν λόγω κρεάτων, ενδείκνυται, ανάλογα με την περίπτωση, να προβλεφθεί ότι η έκδοση των πιστοποιητικών εισαγωγής πρέπει να υπόκειται σε εξακρίβωση κυρίως των ενδείξεων που αναφέρονται στα πιστοποιητικά γνησιότητας·

ότι, εκ πείρας είναι γνωστό, ότι οι εισαγωγές δεν ενημερώνουν πάντα τις αρμόδιες αρχές, οι οποίες εκδίδουν τα πιστοποιητικά εισαγωγής, για την ποσότητα και την καταγωγή του εισαγόμενου βοείου κρέατος στο πλαίσιο της εν λόγω ποσόστωσης· ότι τα στοιχεία αυτά είναι σημαντικά

([1]) ΕΕ αριθ. L 146 της 20. 6. 1996, σ. 1.
([2]) ΕΕ αριθ. L 331 της 2. 12. 1988, σ. 1.
([3]) ΕΕ αριθ. L 320 της 11. 12. 1996, σ. 4.
([4]) ΕΕ αριθ. L 143 της 27. 6. 1995, σ. 35.
([5]) ΕΕ αριθ. L 45 της 15. 2. 1997, σ. 1.

▼B

στα πλαίσια της εκτίμησης της κατάστασης της αγοράς· ότι είναι, επομένως, σκόπιμο να εφαρμοσθεί εγγύηση με την τήρηση της ανακοίνωσης αυτής·

ότι πρέπει να προβλεφθεί η διαβίβαση από τα κράτη μέλη των πληροφοριών των σχετικών με τις εν λόγω εισαγωγές·

ότι τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής διαχείρισης βοείου κρέατος,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

1. Σε πολυετή βάση, για τις περιόδους από 1ης Ιουλίου ενός έτους έως 30 Ιουνίου του επόμενου έτους, που ονομάζεται εφεξής «έτος εισαγωγής» ανοίγονται οι ακόλουθες δασμολογικές ποσοστώσεις:

— ►**M13** 60 250 τόνοι ◄ βοείου κρέατος εκλεκτής ποιότητας, νωπού, διατηρημένου με απλή ψύξη ή κατεψυγμένου, που υπάγεται στους κωδικούς ΣΟ 0201 και 0202 καθώς και επίσης και για τα προϊόντα που υπάγονται στους κωδικούς ΣΟ 0206 10 95 και 0206 29 91· η ποσόστωση αυτή φέρει τον αύξοντα αριθμό 09.4002,

— 2 250 τόνοι κατεψυγμένου κρέατος χωρίς κόκαλα βουβάλου που υπάγονται στον κωδικό ΣΟ 0202 30 90, εκφραζόμενο σε καθαρό βάρος κρέατος χωρίς κόκαλα· η ποσόστωση αυτή φέρει τον αύξοντα αριθμό 09.4001.

Για τον καταλογισμό στην εν λόγω ποσόστωση, 100 χιλιόγραμμα κρέατος με κόκαλο ισοδυναμούν με 77 χιλιόγραμμα χωρίς κόκαλο.

▼M13

Ωστόσο, η συνολική ποσότητα των δασμολογικών ποσοστώσεων ανέρχεται σε 59 675 τόνους για το έτος εισαγωγής 2005/2006.

▼B

2. Για τους σκοπούς του παρόντος κανονισμού, ως «κατεψυγμένο κρέας» νοείται το κρέας, το οποίο κατά τη στιγμή της εισαγωγής στο τελωνειακό έδαφος της Κοινότητας, παρουσιάζεται κατεψυγμένο με εσωτερική θερμοκρασία ίση ή μικρότερη των −12 °C.

3. Στο πλαίσιο των ποσοστώσεων που αναφέρονται στην παράγραφο 1 ο κατ' αξίαν τελωνειακός δασμός ορίζεται σε 20 %.

Άρθρο 2

Η δασμολογική ποσόστωση των βοείων κρεάτων, νωπών διατηρημένων με απλή ψύξη ή κατεψυγμένων, που αναφέρεται στο άρθρο 1 παράγραφος 1 πρώτη περίπτωση κατανέμεται ως εξής:

α) 28 000 τόνοι κρεάτων χωρίς κόκαλα των κωδικών ΣΟ 0201 30 και 0206 10 95 που ανταποκρίνονται στον ακόλουθο ορισμό: «Τεμάχια βοείου κρέατος που προέρχονται από ζώα ηλικίας από 22 έως 24 μηνών, με δύο μόνιμους κοπτήρες οδόντες, αποκλειστικά εκτραφέντα σε λειμώνες, των οποίων το ζων βάρος κατά τη σφαγή δεν υπερβαίνει τα 460 χιλιόγραμμα, ειδικών ή καλών ποιοτικών κατηγοριών, που ονομάζονται ειδικά τεμάχια βοοειδών, σε χαρτοκιβώτια ”special boxed beet.” Τα τεμάχια επιτρέπεται να φέρουν τη σήμανση ”SC” (special cuts)».

▼M8

Ωστόσο, για το έτος εισαγωγής 2002/2003, η δασμολογική ποσόστωση ανέρχεται σε 38 000 τόνους, από τους οποίους 10 000 τόνοι εκφραζόμενοι σε βάρος προϊόντος, υπάγονται στους κωδικούς ΣΟ 0201 30 00, 0202 30 90, 0206 10 95 και 0206 29 91·

▼B

β) ►**M13** 7 150 τόνοι ◄, σε βάρος προϊόντος, των κρεάτων των κωδικών ΣΟ 0201 20 90, 0201 30, 0202 20 90, 0202 30, 0206 10 95 και 0206 29 91, που ανταποκρίνονται στον ακόλουθο ορισμό:

▼**M13**

Επιλεγμένα τεμάχια κρέατος που προέρχονται από νεαρά βοοειδή ή δαμαλίδες τα οποία κατατάσσονται σε μία από τις ακόλουθες επίσημες κατηγορίες «Y», «YS», «YG», «YGS», «YP» και «YPS» όπως ορίζεται από την AUS-MEAT της Αυστραλίας. Το χρώμα του βοείου κρέατος πρέπει να είναι σύμφωνο με τα πρότυπα αναφοράς 1 Β έως 4 της AUS-MEAT όσον αφορά το χρώμα του κρέατος· το χρώμα του λίπους πρέπει να είναι σύμφωνο με τα πρότυπα αναφοράς 0 έως 4 της AUS-MEAT όσον αφορά το χρώμα του λίπους και το πάχος του λίπους (που μετριέται στο σημείο P8) πρέπει να είναι συμβατό με τις κλάσεις πάχυνσης 2 έως 5 της AUS-MEAT.

Τα τεμάχια επισημαίνονται σύμφωνα με το άρθρο 13 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1760/2000 του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου και του Συμβουλίου ([1]).

Η ένδειξη «κρέας εκλεκτής ποιότητας» μπορεί να προστεθεί στα στοιχεία της ετικέτας.

Ωστόσο, για το έτος εισαγωγής 2005/2006 η δασμολογική ποσόστωση ανέρχεται σε 7 075 τόνους βάρους προϊόντος, για τα κρέατα των κωδικών ΣΟ που αναφέρονται στο πρώτο εδάφιο και πληρούν τις απαιτήσεις που προβλέπονται στο δεύτερο, τρίτο και τέταρτο εδάφιο·

▼**B**

γ) 6 300 τόνοι κρεάτος χωρίς κόκαλα των κωδικών ΣΟ 0201 30, 0202 30 90, 0206 10 95, και 0206 29 91, που ανταποκρίνονται στον ακόλουθο ορισμό: «Τεμάχια βοείου κρέατος που προέρχονται από ζώα αποκλειστικά τραφέντα σε λειμώνες, των οποίων το ζών βάρος κατά τη σφαγή δεν υπερβαίνει τα 460 χιλιόγραμμα ειδικών ή καλών ποιοτικών κατηγοριών, που ορίζονται "ειδικά τεμάχια βοοειδών" (découpes bovines spéciales), σε χαρτοκιβώτια "special boxed beet". Τα τεμάχια αυτά επιτρέπεται να φέρουν τη σήμανση "SC" (special cuts)»·

δ) 5 000 τόνοι κρεάτων χωρίς κόκαλα, των κωδικών ΣΟ 0201 30, 0202 30 90, 0206 10 95 και 0206 29 91, που ανταποκρίνονται στον ακόλουθο ορισμό:

«Τεμάχια βοείου κρέατος που προέρχονται από νεαρά βοοειδή (novihlos) ή δαμάλες (novilhas), ηλικίας από 20 έως 24 μηνών, η οδοντοφυία των οποίων βρίσκεται στο στάδιο της πτώσης των κοπτήρων της πρώτης οδοντοφυίας και έχουν, κατ' ανώτατο όριο, τέσσερις μόνιμους κοπτήρες, εκτραφέντα αποκλειστικά σε λειμώνες, ποιότητας καλής ωρίμανσης που αντιστοιχεί στις ακόλουθες κατηγορίες κατάταξης σφαγίων βοοειδών:

κρέατα που προέρχονται από σφάγια που έχουν καταταγεί στην κλάση Β ή P, διάπλασης καμπύλης έως ευθύγραμμης και κατάστασης πάχυνσης 2 ή 3· τα τεμάχια αυτά φέρουν σήμανση "SC" (special cuts) ή ετικέτα "SC" (special cuts) που πιστοποιούν την εκλεκτή τους ποιότητα, συσκευάζονται σε χαρτοκιβώτια που φέρουν την ένδειξη "κρέατα υψηλής ποιότητας"».

ε) ►**M12** 1 300 τόνοι ◄ βάρους προϊόντος κρέατος που υπάγεται στους κωδικούς ΣΟ 0201 20 90, 0201 30, 0202 20 90, 0202 30, 0206 10 95 και 0206 29 91 και ανταποκρίνεται στον ακόλουθο ορισμό: «Επιλεγμένα τεμάχια κρέατος διατηρημένου με απλή ψύξη ή κατεψυγμένου, που προέρχονται αποκλειστικά από ζώα εκτρεφέντα σε λειμώνες, που δεν έχουν περισσότερους από τέσσερις μόνιμους κοπτήρες, "in wear", των οποίων τα ολόκληρα σφάγια έχουν βάρος που δεν υπερβαίνει τα 325 χιλιόγραμμα συμπαγούς εμφανίσεως, και με κρέας που έχει καλή εμφάνιση κατά την κοπή, ανοικτού χρώματος, καθώς και στρώμα ολόκληρου λίπους αλλά όχι υπερβολικού. Όλα τα τεμάχια συσκευάζονται σε κενό και χαρακτηρίζονται ως κρέατα υψηλής ποιότητας».

([1]) ΕΕ L 204 της 11.8.2000, σ. 1.

▼**M12**

Εντούτοις, για το έτος εισαγωγών 2005/2006, η δασμολογική ποσόστωση ανέρχεται σε 800 τόνους βάρους προϊόντος για κρέας των κωδικών ΣΟ και του ορισμού του πρώτου και δευτέρου εδαφίου·

▼**M8**

στ) 11 500 τόνοι, σε βάρος του προϊόντος, κρεάτων των κωδικών ΣΟ 0201, 0202, 0206 10 95 και 0206 29 91 που ανταποκρίνονται στον ακόλουθο ορισμό: «σφάγια ή τεμάχια που προέρχονται από βοοειδή ηλικίας μικρότερης των 30 μηνών, που έχουν εκτραφεί επί 100 ημέρες τουλάχιστον με ισορροπημένη τροφή, με υψηλή συγκέντρωση ενέργειας, που περιέχει τουλάχιστον 70 % σπόρους, συνολικού ελάχιστου βάρους 20 λιβρών την ημέρα. Το κρέας με τη σήμανση choice ή prime σύμφωνα με τα πρότυπα τουUnited States Department of Agriculture (USDA) εμπίπτουν αυτομάτως στον ανωτέρω ορισμό. Τα κρέατα που ταξινομούνται σε Canada A, Canada AA, Canada AAA, Canada Choice και Canada Prime, A1, A2 και A3, σύμφωνα με τις προδιαγραφές του καναδικού οργανισμού επιθεώρησης τροφίμων της κυβέρνησης του Καναδά ανταποκρίνονται σαυτόν τον ορισμό.»·

ζ) 1 000 τόνοι κρεάτων χωρίς κόκαλα των κωδικών ΣΟ 0201 30 00 και 0202 30 90 που ανταποκρίνονται στον ακόλουθο ορισμό:

«Φιλέτο (lomito), οσφυϊκή και οπίσθια θωρακική χώρα ή/και νεφρό (lomo), μηριαίον (rabadilla), προσαγωγός μυς (carnaza negra) που λαμβάνονται από επιλεγέντα ζώα από διασταύρωση με λιγότερο από 50 % από βόδια του τύπου ζαβού και που έχουν εκτραφεί αποκλειστικά με γρασίδι βοσκής ή χόρτο. Τα σφαγέντα ζώα πρέπει να είναι βόδια ή δαμάλεις που εμπίπτουν στην κατηγορία V του συστήματος ταξινόμησης σφαγίων Vacuno και παράγουν σφάγια τα οποία δεν υπερβαίνουν τα 260 kg.

Τα τεμάχια πρέπει να σημαίνονται σύμφωνα με το άρθρο 13 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1760/2000 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Ιουλίου 2000, για τη θέσπιση συστήματος αναγνώρισης και καταγραφής των βοοειδών και την επισήμανση του βοείου κρέατος και των προϊόντων με βάση το βόειο κρέας καθώς και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 820/97 του Συμβουλίου ([1]). Η ένδειξη υψηλής ποιότητας βόειο κρέας μπορεί να προστεθεί στις πληροφορίες που εμφαίνονται στην ετικέτα.».

([1]) ΕΕ L 204 της 11.8.2000, σ. 1.

▼**B**

Άρθρο 3

1. Η εισαγωγή των ποσοτήτων που αναφέρονται στο άρθρο 2 στοιχείο στ), κατά τη θέση σε ελεύθερη κυκλοφορία υπόκεινται στην προσκόμιση:

— πιστοποιητικού εισαγωγής που εκδίδεται σύμφωνα με τις διατάξεις των άρθρων 4 και 5 και

— πιστοποιητικού γνησιότητας που εκδίδεται σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 6.

2. Τα πιστοποιητικά εισαγωγής που αναφέρονται στην παράγραφο 1 χορηγούνται σε μηνιαία βάση. Η διαθέσιμη ποσότητα ανά μήνα κάθε έτους εισαγωγής αντιστοιχεί στο ένα δωδέκατο της συνολικής ποσότητας που αναφέρεται στο άρθρο 2 στοιχείο στ), προσαυξημένης με την υπόλοιπη ποσότητα των προηγουμένων μηνών που αναφέρεται στο άρθρο 5 παράγραφος 3.

Άρθρο 4

Για να λάβει το πιστοποιητικό εισαγωγής που αναφέρεται στο άρθρο 3:

▼B

α) ο αιτών το πιστοποιητικό πρέπει να είναι φυσικό ή νομικό πρόσωπο το οποίο, κατά τη στιγμή της υποβολής της αίτησης, ασκεί επί δώδεκα μήνες τουλάχιστον δραστηριότητες στο εμπόριο του βοείου κρέατος μεταξύ κρατών μελών ή με τρίτες χώρες και έχει εγγραφεί σε κάποιο κράτος μέλος στο μητρώο του ΦΠΑ·

β) η αίτηση έκδοσης πιστοποιητικού που κατατίθεται δύναται να αφορά συνολική ποσότητα που αντιστοιχεί στο μέγιστο της διαθέσιμης ποσότητας και για το μήνα κατά τον οποίο έχει κατατεθεί η αίτηση για το πιστοποιητικό·

γ) η αίτηση έκδοσης του πιστοποιητικού και το πιστοποιητικό φέρουν στο τετραγωνίδιο 8 την ένδειξη της χώρας καταγωγής· το πιστοποιητικό υποχρεώνει για εισαγωγή από την αναφερόμενη χώρα·

▼M11

δ) η αίτηση πιστοποιητικού και το πιστοποιητικό περιλαμβάνουν στο τετραγωνίδιο 20 μία από τις ακόλουθες ενδείξεις:

— Carne de vacuno de alta calidad [Reglamento (CE) nº 936/97]

— Vysoce jakostní hovězí/telecí maso (nařízení (ES) č. 936/97)

— Oksekød af høj kvalitet (forordning (EF) nr. 936/97)

— Qualitätsrindfleisch (Verordnung (EG) Nr. 936/97)

— Kõrgekvaliteediline veiseliha/vasikaliha (määrus (EÜ) nr 936/97)

— Βόειο κρέας εκλεκτής ποιότητας [κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 936/97]

— High-quality beef/veal (Regulation (EC) No 936/97)

— Viande bovine de haute qualité [règlement (CE) nº 936/97]

— Carni bovine di alta qualità [regolamento (CE) n. 936/97]

— Augstākā labuma liellopu/teļa gaļa (Regula (EK) Nr. 936/97)

— Aukštos kokybės jautiena ir (arba) veršiena (Reglamentas (EB) Nr. 936/97)

— Kiváló minőségű marha-/borjúhús (936/97/EK rendelet)

— Kwalita għolja ta' ċanga/vitella (Regolament (KE) Nru 936/97)

— Rundvlees van hoge kwaliteit (Verordening (EG) nr. 936/97)

— Wołowina/cielęcina wysokiej jakości (Rozporządzenie (WE) nr 936/97)

— Carne de bovino de alta qualidade [Regulamento (CE) n.º 936/97]

— Vysoko kvalitné hovädzie/teľacie mäso (Nariadenie (ES) č. 936/97)

— Visokokakovostno goveje/telečje meso (Uredba (ES) št. 936/97)

— Korkealaatuista naudanlihaa (asetus (EY) N:o 936/97)

— Nötkött av hög kvalitet (förordning (EG) nr 936/97).

▼B

Άρθρο 5

1. Η αίτηση πιστοποιητικού που αναφέρεται στο άρθρο 4 δεν δύναται να υποβληθεί παρά μόνο κατά τις πέντε πρώτες ημέρες κάθε μήνα κάθε έτους εισαγωγής στις αρμόδιες αρχές του κράτους μέλους στο οποίο ο αιτών είναι εγγεγραμμένος στο μητρώο του ΦΠΑ. Σε περίπτωση υποβολής από τον ίδιο ενδιαφερόμενο περισσοτέρων της μιας αιτήσεων, όλες οι αιτήσεις είναι απαράδεκτες.

2. Τα κράτη μέλη ανακοινώνουν στην Επιτροπή, τη δεύτερη εργάσιμη ημέρα από τη λήξη της περιόδου υποβολής των αιτήσεων, τη συνολική ποσότητα που αποτελεί το αντικείμενο των αιτήσεων. Η ανακοίνωση αυτή περιλαμβάνει τον κατάλογο των αιτούμενων, καθώς επίσης και τις αναφερόμενες χώρες καταγωγής. Όλες οι ανακοινώσεις, συμπεριλαμβανομένων και των ανακοινώσεων για καμία αίτηση πραγματοποιούνται την καθορισμένη ημέρα πριν από τις 16.00 η ώρα.

3. Η Επιτροπή αποφασίζει σε ποιο βαθμό δύναται να δοθεί συνέχεια στις αιτήσεις. Εάν οι ποσότητες για τις οποίες υποβλήθηκαν αιτήσεις για πιστοποιητικά υπερβαίνουν τις διαθέσιμες ποσότητες, η Επιτροπή

▼B

καθορίζει ενιαίο ποσοστό μείωσης των ποσοτήτων για τις οποίες υποβλήθηκαν αιτήσεις. Εάν η συνολική ποσότητα, που αποτελεί το αντικείμενο των αιτήσεων είναι μικρότερη της διαθέσιμης ποσότητας, η Επιτροπή καθορίζει την υπόλοιπη ποσότητα η οποία προστίθεται στη διαθέσιμη ποσότητα του επομένου μήνα κάθε έτους εισαγωγής.

4. Με την επιφύλαξη απόφασης αποδοχής των αιτήσεων από την Επιτροπή, τα πιστοποιητικά εκδίδονται την ενδέκατη ημέρα κάθε μήνα.

Άρθρο 6

1. Το πιστοποιητικό γνησιότητας συντάσσεται σε ένα πρωτότυπο και τουλάχιστον σε ένα αντίγραφο επί εντύπου του οποίου το υπόδειγμα αναφέρεται στο παράρτημα I.

Το σχήμα του εντύπου είναι 210 × 297 χιλιοστά και το χαρτί που πρέπει να χρησιμοποιηθεί ζυγίζει τουλάχιστον 40 γραμμάρια ανά τετραγωνικό μέτρο.

2. Τα έντυπα εκτυπώνονται και συμπληρώνονται σε μία από τις επίσημες γλώσσες της Κοινότητας· εξάλλου, δύνανται να εκτυπωθούν και να συμπληρωθούν στην επίσημη ή τις επίσημες γλώσσες της χώρας εξαγωγής.

Στην πίσω όψη του εντύπου πρέπει να εμφαίνεται ο ορισμός που αναφέρεται στο άρθρο 2 και που ισχύει για τα κρέατα που προέρχονται από τη χώρα εξαγωγής.

3. Κάθε πιστοποιητικό γνησιότητας εξατομικεύεται με έναν αριθμό εκδόσεως που δίδεται από τον οργανισμό έκδοσης και ο οποίος αναφέρεται στο άρθρο 7. Τα αντίγραφα φέρουν τον ίδιο αριθμό εκδόσεως με το πρωτότυπο.

4. Το πρωτότυπο και τα αντίγραφα αυτού είναι είτε δακτυλογραφημένα είτε χειρόγραφα. Στην τελευταία αυτή περίπτωση πρέπει να είναι γραμμένα με μαύρη μελάνη και μαύρα κεφαλαία γράμματα.

5. Ένα πιστοποιητικό γνησιότητας ισχύει μόνο εάν είναι δεόντος συμπληρωμένο και θεωρημένο, σύμφωνα με τις ενδείξεις που εμφαίνονται στα παραρτήματα I και II, από οργανισμό εκδόσεως που εμφαίνεται στον κατάλογο που περιλαμβάνεται στο παράρτημα II.

6. Το πιστοποιητικό γνησιότητας είναι δεόντως θεωρημένο όταν αναφέρει τον τόπο και την ημερομηνία έκδοσης και φέρει σφραγίδα του οργανισμού εκδόσεως και την υπογραφή του προσώπου ή των προσώπων που έχουν εξουσιοδοτηθεί να υπογραφούν.

Η σφραγίδα δύναται να αντικατασταθεί, στο πρωτότυπο του πιστοποιητικού γνησιότητας καθώς και στα αντίγραφα αυτού, από έντυπη σφραγίδα.

Άρθρο 7

1. Ο οργανισμός εκδόσεως που εμφαίνεται στον κατάλογο που περιλαμβάνεται στο παράρτημα II πρέπει:

α) να έχει αναγνωρισθεί ως τέτοιος από χώρα εξαγωγής·

β) να αναλαμβάνει την υποχρέωση να εξακριβώσει τις ενδείξεις που εμφαίνονται στα πιστοποιητικά γνησιότητας·

γ) να αναλαμβάνει τη δέσμευση να παρέχει στην Επιτροπή κάθε Τετάρτη, οποιαδήποτε χρήσιμη πληροφορία που καθιστά δυνατή την εξακρίβωση των ενδείξεων που εμφαίνονται στα πιστοποιητικά γνησιότητας.

2. Ο κατάλογος δύναται να αναθεωρείται από την Επιτροπή όταν ένας οργανισμός εκδόσεως δεν αναγνωρίζεται πλέον, όταν δεν πληροί μία από τις υποχρεώσεις που έχει αναλάβει ή όταν ορίζεται ένας άλλος οργανισμός εκδόσεως.

▼B

Άρθρο 8

▼M8

1. Η εισαγωγή των ποσοτήτων που αναφέρονται στο άρθρο 1 παράγραφος 1 δεύτερη περίπτωση και στο άρθρο 2 στοιχεία α), β), γ), δ), ε) και στ) υπόκειται, κατά τη θέση σε ελεύθερη κυκλοφορία, στην προσκόμιση πιστοποιητικού εισαγωγής που εκδίδεται σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 4 στοιχεία γ) και δ) και της παραγράφου 2 του παρόντος άρθρου.

▼B

2. α) Το πρωτότυπο του πιστοποιητικού γνησιότητας υποβάλλεται, με ένα αντίγραφο, στην αρμόδια αρχή ταυτόχρονα με την αίτηση για την έκδοση του πρώτου πιστοποιητικού εισαγωγής του σχετικού με το πιστοποιητικό γνησιότητας. Το πρωτότυπο του πιστοποιητικού γνησιότητας διατηρείται από την προαναφερόμενη αρχή·

β) εντός του ορίου της ποσότητας που προβλέπεται σε αυτό, ένα πιστοποιητικό γνησιότητας είναι δυνατόν να χρησιμοποιηθεί για την έκδοση περισσότερων του ενός πιστοποιητικών εισαγωγής. Στην περίπτωση αυτή, η αρμόδια αρχή θεωρεί το πιστοποιητικό γνησιότητας ανάλογα με τον αριθμό των καταλογιζομένων πιστοποιητικών·

γ) η αρμόδια αρχή δεν δύναται να εκδίδει πιστοποιητικό εισαγωγής παρά μόνο αφού βεβαιωθεί ότι όλες οι πληροφορίες που εμφαίνονται στο πιστοποιητικό γνησιότητας αντιστοιχούν με τα στοιχεία που έχει λάβει η Επιτροπή στις εβδομαδιαίες ανακοινώσεις ως προς αυτό το θέμα. Το πιστοποιητικό εκδίδεται αμέσως.

▼M8

3. Κατά παρέκκλιση των διατάξεων που προβλέπονται στην παράγραφο 2 στοιχεία α) και γ) και υπό την τήρηση των όρων που προβλέπονται στην παρούσα παράγραφο, η αρμόδια αρχή δύναται να εκδώσει πιστοποιητικό εισαγωγής εφόσον:

— το πρωτότυπο του πιστοποιητικού γνησιότητας προσκομίζεται αλλά δεν έχουν ληφθεί ακόμη οι σχετικές πληροφορίες της Επιτροπής,

— το πρωτότυπο του πιστοποιητικού γνησιότητας δεν έχει προσκομιστεί ακόμη,

— το πρωτότυπο του πιστοποιητικού γνησιότητας προσκομίζεται και έχουν ληφθεί οι σχετικές πληροφορίες της Επιτροπής αλλά ορισμένα στοιχεία δεν είναι σύμφωνα.

Στις περιπτώσεις αυτές, κατά παρέκκλιση του άρθρου 4 δεύτερη περίπτωση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1445/95, το ποσό της εγγύησης που πρέπει να συσταθεί για τα πιστοποιητικά εισαγωγής είναι ίσο προς το ποσό που αντιστοιχεί, για τα σχετικά προϊόντα, στο πλήρες ποσοστό του δασμού του κοινού δασμολογίου που εφαρμόζεται κατά την ημέρα της αίτησης του πιστοποιητικού εισαγωγής.

Αφού λάβουν το πρωτότυπο του πιστοποιητικού γνησιότητας και τις πληροφορίες της Επιτροπής σχετικά με το εν λόγω πιστοποιητικό και αφού ελέγξουν τη συμφωνία των δεδομένων, τα κράτη μέλη αποδεσμεύουν αυτή την εγγύηση με τον όρο ότι έχει συσταθεί η εγγύηση που προβλέπεται στο άρθρο 4 δεύτερη περίπτωση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1445/95 για το ίδιο πιστοποιητικό εισαγωγής.

Η προσκόμιση στον αρμόδιο οργανισμό του σύμφωνου πρωτοτύπου του πιστοποιητικού γνησιότητας πριν από τη λήξη της περιόδου ισχύος του σχετικού πιστοποιητικού εισαγωγής αποτελεί κύρια απαίτηση κατά την έννοια του άρθρου 20 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2220/85 της Επιτροπής ([1]) για την κατά παρέκκλιση εγγύηση που αναφέρεται στο δεύτερο εδάφιο.

Τα ποσά αυτής της εγγύησης που δεν αποδεσμεύονται καταπίπτουν και διατηρούνται ως δασμοί.

([1]) ΕΕ L 205 της 3.8.1985, σ. 5.

▼B

Άρθρο 9

Τα πιστοποιητικά γνησιότητας και τα πιστοποιητικά εισαγωγής ισχύουν για τρεις μήνες από την ημερομηνία της έκδοσής τους. Ωστόσο, η διάρκεια ισχύος τους λήγει στις 30 Ιουνίου μετά την ημερομηνία έκδοσής τους.

Άρθρο 10

1. Οι διατάξεις των κανονισμών (ΕΟΚ) αριθ. 3719/88 και (ΕΚ) αριθ. 1445/95 εφαρμόζονται εφόσον τηρούνται επίσης οι διατάξεις του παρόντος κανονισμού.

2. Με την επιφύλαξη του άρθρου 8 παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3719/88, για όλες τις ποσότητες που υπερβαίνουν εκείνες που αναγράφονται στο πιστοποιητικό εισαγωγής εισπράττεται ο πλήρης δασμός εισαγωγής που προβλέπεται στο κοινό δασμολόγιο (ΚΔ).

▼M3

▼B

Άρθρο 13

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την 1η Ιουλίου 1997.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

▼B

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I

1. Εξαγωγέας (όνομα και διεύθυνση)	2. Πιστοποιητικό αριθ.	**ΠΡΩΤΟΤΥΠΟ**
	3. Οργανισμός εκδόσεως	
4. Παραλήπτης (όνομα και διεύθυνση)		
6. Μέσο μεταφοράς	5. **ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ ΓΝΗΣΙΟΤΗΤΑΣ** **ΒΟΕΙΑ ΚΡΕΑΤΑ** **Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 936/97**	

7. Σήματα, αριθμοί, αριθμός και είδος των δεμάτων, περιγραφή εμπορευμάτων	8. Μεικτό βάρος (kg)	9. Καθαρό βάρος (kg)

10. Καθαρό βάρος (ολογράφως)

11. ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΣΗ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥ ΕΚΔΟΣΕΩΣ

Ο υπογεγραμμένος πιστοποιώ ότι το βόειο κρέας που περιγράφεται στο παρόν πιστοποιητικό ανταποκρίνεται στους ορισμούς που εμφαίνονται στην πίσω σελίδα

α) για τα βόεια κρέατα υψηλής ποιότητας (1)

β) για τα κρέατα βουβάλου (1)

Τόπος: Ημερομηνία:

Υπογραφή και σφραγίδα (ή έντυπη σφραγίδα)

(1) Διαγράφεται η περιττή ένδειξη.

Να συμπληρώνεται στη γραφομηχανή ή στο χέρι με τυπογραφικούς χαρακτήρες

▼B

ΠΡΟΣΔΙΟΡΙΣΜΟΣ

Κρέατα υψηλής ποιότητας που προέρχονται από . . . . . .
(ισχύων προσδιορισμός)

Κρέατα βουβάλου που προέρχονται από την Αυστραλία

▼**B**

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΧΩΡΩΝ ΕΞΑΓΩΓΗΣ ΕΞΟΥΣΙΟΔΟΤΗΜΕΝΩΝ ΝΑ ΕΚΔΙΔΟΥΝ ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΑ ΓΝΗΣΙΟΤΗΤΑΣ

— ►**M10** SECRETARÍA DE AGRICULTURA, GANADERÍA, PESCA Y ALIMENTOS (SAGPyA) ◄:

για τα κρέατα προελεύσεως Αργεντινής που ανταποκρίνονται στον ορισμό που αναφέρεται στο άρθρο 2 στοιχείο α).

— ►**M6** DEPARTMENT OF AGRICULTURE, FISHERIES AND FORESTRY - AUSTRALIA ◄:

για τα κρέατα προελεύσεως Αυστραλίας:

α) που ανταποκρίνονται στον ορισμό που αναφέρεται στο άρθρο 2 στοιχείο β)·

β) που αναφέρονται στο άρθρο 1 παράγραφος 1 δεύτερη περίπτωση.

— INSTITUTO NACIONAL DE CARNES (INAC):

για τα κρέατα προελεύσεως Ουρουγουάης που ανταποκρίνονται στον ορισμό που αναφέρεται στο άρθρο 2 στοιχείο γ).

— DEPARTAMENTO NACIONAL DE INSPECÇÃO DE PRODUTOS DE ORIGEM ANIMAL (DIPOA)

για τα κρέατα προελεύσεως Βραζιλίας που ανταποκρίνονται στον ορισμό που αναφέρεται στο άρθρο 2 στοιχείο δ).

— ►**M5** NEW ZEALAND MEAT BOARD ◄

για τα κρέατα προελεύσεως Νέας Ζηλανδίας που ανταποκρίνονται στον ορισμό που αναφέρεται στο άρθρο 2 στοιχείο ε).

— FOOD SAFETY AND INSPECTION SERVICE (FSIS) OF UNITED STATES DEPARTMENT OF AGRICULTURE(USDA):

για τα κρέατα προελεύσεως Ηνωμένων Πολιτειών Αμερικής που ανταποκρίνονται στον ορισμό που αναφέρεται στο άρθρο 2 στοιχείο στ).

— ►**M7** CANADIAN FOOD INSPECTION AGENCY — GOVERNMENT OF CANADA/AGENCE CANADIENNE D'INSPECTION DES ALIMENTS — GOUVERNEMENT DU CANADA ◄:

για τα κρέατα προελεύσεως Καναδά που ανταποκρίνονται στον ορισμό που αναφέρεται στο άρθρο 2 στοιχείο στ).

▼**M8**

— MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERÍA, DIRECCIÓN DE NORMAS Y CONTROL DE ALIMENTOS:

για τα κρέατα παραγωγής Παραγουάης που ανταποκρίνονται στον ορισμό που προβλέπεται στο άρθρο 2 στοιχείο ζ).